

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	532851	Aug 13, 2024

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 803169
Delivery Date Aug 19, 2024
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 601476

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

383629

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	205 / 4 550004616901		400.00 684029-**-1	pcs

5013641694

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130IT 221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	TBA-550500 PEDANA IN PLATICA 800x600
20	10042IT 221RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880 VDA KLT 4315R
1	20741IT 221RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
20	20740IT 221RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC

Total Net Weight [kg]
Total Gross Weight [kg]
Total Volume [m3]

268.71
310.81
0.09

KUEHNVE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

27 AGO 2024

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu

Tel.: +40 269 505 100
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital: 19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR): RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO): RO85BRDE330SV02166533300

HSBC The Netherlands
BIC: HSBCNL2A
IBAN(EUR): NL64 HSBC 1046 5820 15

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

Inclusiv și
Including and
Y compris et

1-15

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL Adresa: SIBIU - 5500169, str. LYON nr.2 Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998 CUI (CIF) : RO 10949665 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO85 BRDE 330S V021 6653 3300				SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR) 9169													
2 Destinatar (nume, adresa, țara) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) MAREȘA 11 Spăl Via C. la mină 4 IT-70026 Modugno (BA)				16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays)													
3 Locul descărcării (loc, țara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) ITA 24 Modugno				17 Transportator succesiv (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)													
4 Locul încărcării (loc, țara, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) RO Sibiu 11.08.2024				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: 118 3 CYK SEMIREMORCĂ NR.: 118 3 CYK CONDUCĂTOR AUTO 1: [Signature] CONDUCĂTOR AUTO 2:													
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés A-11 - [Signature]																	
6 Mărci și numere Marks and non Marques et numéros A-11-15		7 Nr. de colate Number of packages Nombre de colis 2/1000		8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage		9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise		10 Număr statistic Statistical number No statistique		11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg 4960 kg		12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³					
Clasa Classe La classe		Cifra Number La chiffre		Litera Letter La lettre		(ADR*)											
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur Via C. la mină 4						19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières											
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input checked="" type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație						20 Plata prin To be paid by / A payer par		Expeditor Sender Expéditeur		Monedă Currency Monnaie		Destinatar Consignee Destinataire					
Prețul transportului Carriage charges Prix de transport						Sold/Balance/Solde		Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments		Alte taxe Other changes Frais accessoires		Total					
21 Stabilit în Established Etabli à 0949660 32/5 3/1998 ROMANIA						15 Suma de plată/Cash on delivery Remboursement KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Cielanini, snc - 70026 Modugno (BA)		24 Recepția mărfii Place Marchandises reçues 27/AGO 2024		Data On Le		22 Semnătura și stampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL		23 Semnătura și stampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur		24 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

*In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată, cifra și litera
 *In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
 *En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique échoivz la classe, la chiffre et la lettre